



SAINT-RAPHAËL

BULLETIN MUNICIPAL ✨ NUMÉRO 64 ✨ MAI-JUIN 2006

Le LIAISON



Un Stade nautique olympien

*Il a été inauguré
sous la présidence de
Jean-François Lamour
Ministre des Sports*





Le Lien

ISSN 1271-5271 Dépôt légal mai 2006

N° 64 Sommaire

- 2 Éditorial
- 3 Urbanisme/Équipement
- 4 Région
- 5 Environnement
- 6 Budget 2006
- 8 Économie
- 10 Inauguration
- 14 Culture/Animation
- 16 Actualités
- 20 Agglo infos



Page 8-9
*Palais des Congrès :
un label Qualicongrès*



Page 10-13
*Stade nautique :
l'inauguration*



Page 16
*Une deuxième jeunesse
pour l'Hermitage*

- Édition :
VILLE DE SAINT-RAPHAËL
- Direction de publication :
GÉRARD AMEN
- Photographies :
FRANCK MULLER
- Rédaction, conception graphique
et gestion prépresse :
SERVICE COMMUNICATION
- Flashage et impression :
S.A. STABILIMENTO
TIPOGRAFICO FABBIANI
- Tirage : 26 000 exemplaires
- Distribution : ADREXO

Mairie de Saint-Raphaël
Tél. : 04 94 82 15 00
Sur Internet :
www.ville-saintraphael.fr

ÉDITORIAL



Chère Madame, Cher Monsieur,

L'inauguration du Stade Nautique vient de se dérouler et marque une naissance heureuse pour notre ville. Cet équipement, l'un des plus beaux d'Europe selon Monsieur Le Ministre des Sports Jean François Lamour, sera l'un des vecteurs majeurs de la promotion de Saint-

Raphaël. Notre récompense est venue immédiatement par l'octroi par Monsieur le Président de la Fédération Française de Natation Francis Luyce, de la finale de la Coupe de France dès cette année et des finales du championnat de France en 2007, année préolympique et donc très médiatisée. Le rayonnement de Saint-Raphaël en sera fortement accru et l'on sait qu'une telle sélection s'accompagne de retombées financières importantes pour l'économie de la ville. Mais les ressorts subjectifs ont aussi leur importance dans le déroulement quotidien de la vie de chacun ; ils apportent plus de dynamisme, un élan, une fierté ; autant de sentiments que l'on éprouve surtout dans une ambition collective car c'est elle qui transcende le destin de chacun.

Saint-Raphaël poursuit sa métamorphose et ce sont les grandes réalisations qui transforment la vie et l'image d'une collectivité : le Centre Culturel, le parking Bonaparte, le technoparc Epsilon, la couverture de la Garonne, et aujourd'hui le Stade Nautique sont les points d'appui à partir desquels nous avons développé sans pause et avec fluidité la transformation de la ville qui est prête pour les enjeux du XXI^e siècle.

*Ensemble nous construisons
l'avenir de St. Raphaël*

LE MAIRE, DÉPUTÉ DU VAR

Georges Ginesta

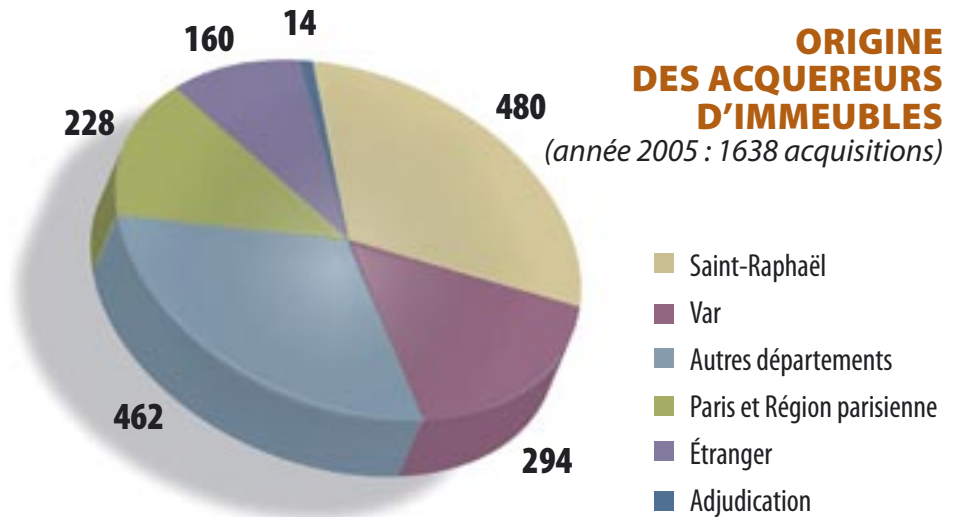
GEORGES GINESTA

623 logements nouveaux en 2005

Le service urbanisme de la ville a publié son bilan 2005, qui permet notamment de suivre l'évolution de la ville en matière de construction de logements.

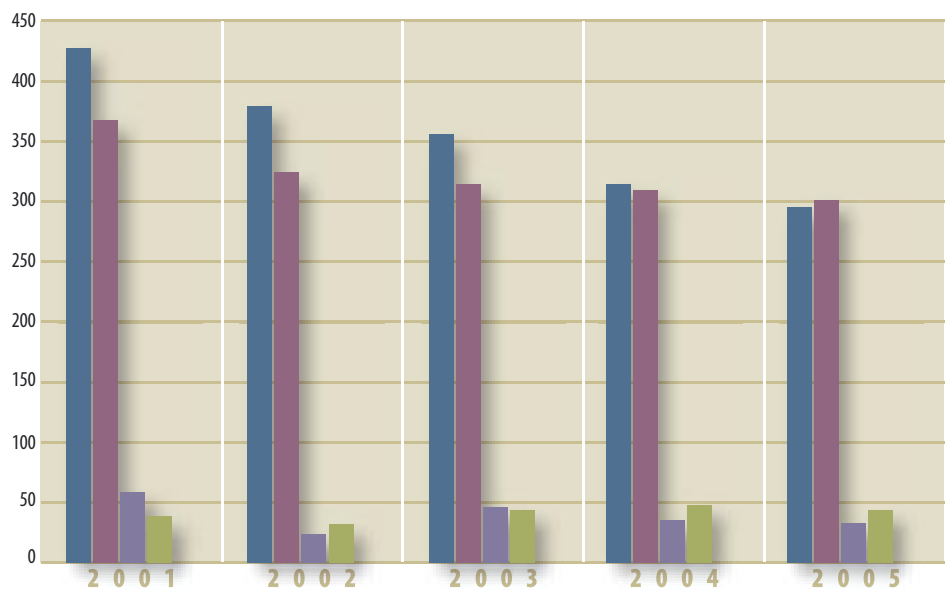
On remarquera que depuis 2001 les permis de construire délivrés dans la commune sont en baisse régulière, sous le plafond des 300 permis pour 2005. Ce qui correspond à l'esprit traduit par le plan local d'urbanisme pour un « développement maîtrisé ». Ce qui marque en fait une très sensible orientation dans l'attribution des permis en faveur de logements de type familial, plutôt qu'à vocation touristique et de petite surface comme par le passé. Ainsi 623 nouveaux logements ont été construits en 2005 – un volume en rapport avec le marché – qui pour 80 % correspondent à des types de F.3 à F.6 en majorité à vocation de logements permanents.

Un constat étayé par les statistiques sur l'origine des acquéreurs d'immeubles, neufs et reventes confondus, qui pour plus de la moitié proviennent de Saint-Raphaël (480) et du Var (294), sur un total de 1638, alors que la part de clientèle étrangère reste contenue sous la barre des 10 %.



ÉVOLUTION DES DOSSIERS TRAITÉS PAR TYPES

■ Permis de construire ■ Déclaration de travaux ■ Certificat d'urbanisme ■ Permis de démolir



LE PORT D'AGAY EN TRAVAUX



La trop petite capacité d'accueil du port maritime d'Agay, seulement 166 places, ne permet pas de répondre à la demande croissante. Ce port est, de plus, ancien et particulièrement exposé aux houles de Sud et Sud Est et les cinq pontons qu'il abrite sont vétustes, dangereux et doivent être remplacés en urgence. Se rajoutent des problèmes importants d'affouillement des quais et de la cale de mise à l'eau. Parallèlement, la délégation de service public attribuée à l'Association des Pêcheurs et Plaisanciers du port d'Agay a pris fin le 28 mars dernier. La Commune de Saint-Raphaël a donc décidé de réaliser les travaux d'urgence de remise à niveau des pontons de ce port. Le marché a été attribué au groupement SEETA / Campenon Bernard pour un montant de 355 000 euros hors taxe financé en partie par les excédents de recettes de l'association des pêcheurs et plaisanciers d'Agay. L'objectif est double : réfection des cinq pontons et augmentation de la capacité d'accueil du port, soit 200 places pour un linéaire total de 1 214 m. Le délai de

réalisation est fixé à huit semaines et les pontons seront à nouveau opérationnels au cours du mois de mai. Le port ainsi restauré sera géré par la régie communale des ports, nouvellement créée, en collaboration avec l'Association des Pêcheurs Plaisanciers du port d'Agay. Dans l'avenir, le port maritime et le port à sec feront l'objet d'une gestion commune.

Interventions de la Région : le bilan local



Plus d'un million d'euros au bénéfice de Saint-Raphaël, autant pour la Communauté d'Agglomération et les communes du Var-Est : c'est le bilan des subventions accordées par la Région PACA sur les dossiers présentés par l'adjointe au Maire de Saint-Raphaël, Mme Nadine Cabiten, depuis son élection en 2004 comme conseillère régionale.

Un bilan qui traduit l'efficacité d'un travail quasi permanent d'élue de terrain dans un contexte géopolitique particulier, puisque Nadine Cabiten, élue UMP, siège dans l'opposition de la majorité socialiste de la Région. Pour autant, indique-t-elle « *sans déroger à mes convictions, je ne pratique pas une opposition systématique, et je m'efforce tout au contraire d'être constructive* ». En particulier par une méthodologie de travail et d'études des dossiers, qui permet de relayer les projets et initiatives locales à la Région et de les faire prendre en compte.

► Opposition... constructive

Une position qui s'est concrétisée par l'obtention de subventions complémentaires pour plusieurs équipements structurants de Saint-Raphaël et de la Communauté d'Agglomération, dont la plus importante pour la construction du stade nautique (1 560 000 euros), la construction de la salle polyvalente du Dramont (60 000 euros) des aides aux programmes de prévention des feux de forêts, la Mission locale Var-Est, le pôle technologique Jean Louis à Fréjus, des actions de promotion du tourisme, des aides à la rénovation des façades.

Seule élue régionale de la circonscription, Nadine Cabiten relaie également les dossiers présentés par les communes extérieures, du Muy à Callian, « *et sans exclusive d'étiquette* ». Un travail constant qui a permis de

bonifier de nombreux projets des communes, offices de tourisme et associations, pour 1,12 million €.

Nadine Cabiten siège dans trois commissions au sein desquelles elle prolonge efficacement cette action sur des thématiques importantes pour le secteur puisqu'il s'agit de la Forêt-Agriculture (prévention et valorisation), la Mer (patrimoine et pêche), Sports-Jeunesse-Vie Associative.

► Fiscalité contestée

Pratiquement cela se traduit par la mise en place de programmes de prévention incendie, pare-feux et débroussaillages, développement du pastoralisme; par l'étude d'un diagnostic environnemental et socio-économique du littoral, des aides à la pêche, et très prochainement (25 juin) d'une fête de la Mer initiée par la Région; des dotations en équipement et des aides aux transports en matière de sports.

Le budget mis en œuvre par la majorité de la Région PACA, qui dépasse en 2006 le montant impressionnant de 1,5 milliard d'euros, privilégiera trois axes prioritaires : emploi et développement durable, éducation, formation et solidarité. L'opposition régionale en a toutefois contesté les hausses importantes induites par des dépenses de personnel, publicité, train de vie (+16 %) et l'augmentation globale considérable de la fiscalité (24 %), et a voté contre.

ÉTAT DES SUBVENTIONS DU CONSEIL RÉGIONAL OBTENUES DEPUIS 2004

VILLE DE SAINT-RAPHAËL		
Année d'obtention	Porteurs des projets	Montant des subventions obtenues
2004	Commune	863 170,63 €
939 330,63 €	Office du Tourisme	17 500,00 €
	Associations	58 660,00 €
2005	Commune	88 182,00 €
179 905,00 €	Office du Tourisme	1 500,00 €
	Associations	90 223,00 €
2006	Commune	12 225,00 €
64 396,25 €	Office du Tourisme	
	Associations	52 171,25 €
Sous-total		1 183 631,88 €

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION		
Année d'obtention	Porteurs des projets	Montant des subventions obtenues
2004	Communauté d'agglomération	733 817,00 €
751 827,00 €	Associations	18 010,00 €
2005	Communauté d'agglomération	92 734,00 €
92 734,00 €	Associations	92 734,00 €
2006	Communauté d'agglomération	91 071,00 €
203 627,79 €	Associations	112 556,79 €
Sous-total		1 048 188,79 €

COMMUNES EXTÉRIEURES 5 ^e CIRCONSCRIPTION		
Année d'obtention	Porteurs des projets	Montant des subventions obtenues
2004	Commune	237 818,00 €
441 733,88 €	Offices du tourisme	3 000,00 €
	Associations & autres	200 915,88 €
2005	Commune	60 258,82 €
281 633,82 €	Offices du Tourisme	
	Associations	221 375,00 €
2006	Commune	329 263,00 €
398 628,00 €	Offices du Tourisme	
	Associations	69 365,00 €
Sous-total		1 121 995,70 €

TOTAL GÉNÉRAL DES SUBVENTIONS DU CONSEIL RÉGIONAL 3 353 816,37 €

Fiche technique :

Nom : Collecte sélective.
Années de réalisation : de 2001 à 2005.
Nombre d'habitants :
 30 671 en basse saison, 80 000 en été.
Coût de l'opération : Concernant les communes du SMITOM (Fréjus, Saint-Raphaël, Puget-sur-Argens, Bagnols-en-Forêt, Le Muy, les Adrêts).
Communication :
 Dépenses SMITOM (289 300 euros TTC).
 Recettes subventions (234 970 euros TTC).
 Acquisition et maintenance des contenants :
 Dépenses SMITOM (2 482 216 euros TTC).
 Recettes subventions (618 370 euros TTC).
Financement : ADELPHÉ (230 000 euros en 2005 pour le fonctionnement), Conseil régional PACA (1 500 euros pour la mise en place des containers), Conseil Général du Var (5 630 euros pour la mise en place des containers).
Mise en œuvre : SMITOM et Commune.
Maître d'ouvrage : Ville de Saint-Raphaël (service environnement)



TRI SÉLECTIF, TABLEAU RÉCAPITULATIF (en tonnes)

Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Verre	450	631	913,5	1036,2	1103,5	1134
Papier	504	566	628,2	662,2	787,0	821
Bac jaune			544,7	850,3	893,3	991

La collecte sélective entre dans les mœurs : 991 tonnes traitées en 2005 (+11%)

La priorité donnée étant la valorisation de la matière, plus de 30 000 Raphaëlois sont désormais équipés de bacs ou de sacs pour trier les déchets ménagers. L'objectif étant l'interdiction de la mise en décharge, à Bagnols-en-Forêt, des déchets valorisables depuis le 1^{er} juillet 2002. Organisée par le Service Environnement de la Ville, à raison d'un passage hebdomadaire pour les quartiers extérieurs et de deux pour le centre-ville, cette collecte sélective ne cesse d'augmenter au fil des ans et atteint désormais 991 tonnes pour l'année 2005, soit une augmentation de 11 %

par rapport à l'année précédente (contre 544 tonnes pour 2002, année de la mise en place de ce tri sélectif et 893 en 2004). Confiée à la société Pizzorno SGEA, cette opération comprend aussi le ramassage du verre et du papier, matières également recyclables, où, là encore, on atteint des tonnages des plus importants. 1 134 tonnes de verre et 821 tonnes de papier en 2005, la ville a dû augmenter le nombre de ses containers pour passer à 91 colonnes en 2005 contre 72 en 2002 pour le verre, et à 76 colonnes en 2005 contre 60 en 2002 pour le papier. À noter que

ces tonnages viennent en diminution des déchets envoyés à la décharge de Bagnols-en-Forêt où le coût à la tonne est de deux fois supérieur aux déchets recyclés et où les capacités d'accueil sont limitées. En 2004, une enquête de satisfaction sur la qualité du tri a été réalisée par le SMITOM auprès des Raphaëlois en collaboration avec le service environnement. La communication dans les écoles et dans les campings est réalisée essentiellement par les ambassadeurs du tri, néanmoins chaque année, une journée en mars, a lieu une opération de

nettoyage à laquelle participent les écoles et les différentes associations de la commune. Enfin, en 2003, 2004 et 2005, une information (lettre ou prospectus) en porte à porte a été distribuée à six reprises par le service environnement afin que les habitants du centre-ville viennent chercher leurs bobinos (sacs jaunes). En conclusion, à Saint-Raphaël, la mise en place du tri sélectif s'est faite en douceur grâce à une prise de conscience collective, la bonne volonté des habitants et à la campagne de proximité faite par les ambassadeurs du tri du SMITOM.

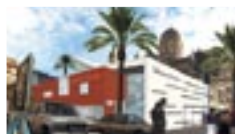
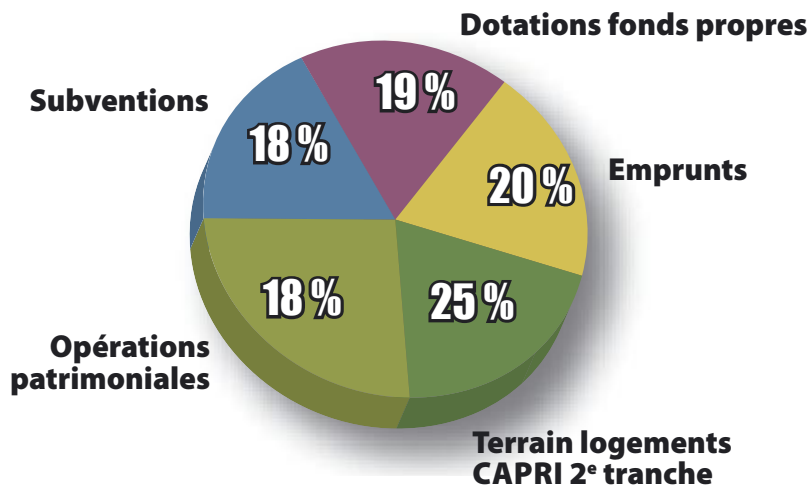
investissement OPÉRATIONS NOUVELLES

DÉPENSES : 21 529 702 euros

RECETTES : 17 249 302 euros

AUTOFINANCEMENT : 4 280 400 euros

Charges financières et assimilées	20 %
<i>dont capital de la dette :</i>	<i>11 %</i>
Acquisitions diverses	7 %
Travaux	73 %
Bâtiments sportifs	32 %
<i>Stade nautique, synthétique stade Estérel, grosses réparations bâtiments</i>	
Bâtiments scolaires	4 %
<i>Cantine école Tasses, grosses réparations bâtiments</i>	
Autres bâtiments	15 %
<i>Office de tourisme, mairie, Myrtes, Palais des congrès, grosses réparations bâtiments</i>	
Environnement, littoral, forêt	17 %
<i>Port d' Agay, lutte inondations Boulouris, Défense contre l'incendie</i>	
Travaux de voirie	25 %
<i>Grosses réparations voirie, éclairage public, enfouissement lignes Trayas, opérations spécifiques voirie</i>	
Travaux divers	7 %
<i>Cimetières, Cablage fibre optique, espaces verts</i>	



EMPRUNT GLOBALISÉ 2006 = 3 500 000 euros

REMBOURSEMENT ANNUITÉ DE LA DETTE :
 EN CAPITAL = 2 440 000 euros
 EN INTÉRÊTS = 1 930 000 euros

UN BUDGET D'AVENIR POUR LE DYNAMISME DE LA COMMUNE





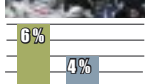



Le budget primitif 2006 de la ville – 85,4 millions d'euros - voté à la mi-mars parachève le programme d'aménagement engagé depuis 2001 par la Majorité Municipale. Outre les nombreuses réalisations déjà acquises, ce budget consacre en effet le financement de nouveaux équipements structurants que sont le stade nautique, le commissariat de police nationale, l'office de tourisme, l'hôtel de police municipale, achevés pour 2006. Il engage des crédits importants pour financer les travaux de lutte contre les inondations de Boulouris (travaux aval et voie SNCF de la Péguyère et l'Armitelle).

fonctionnement OPÉRATIONS RÉELLES

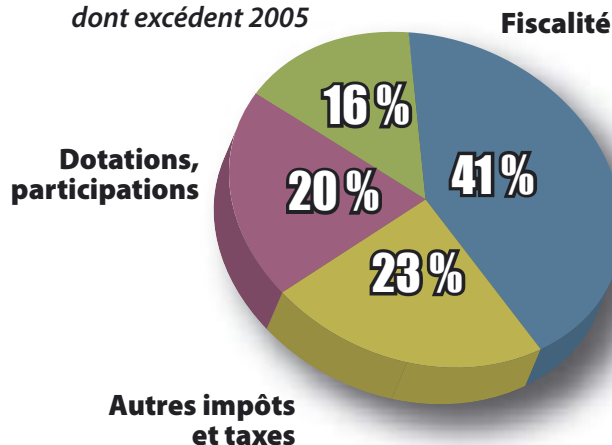
DÉPENSES : 45 839 800 euros

RECETTES : 50 120 200 euros

AUTOFINANCEMENT : 4 280 400 euros

	Services généraux	27%
	Aménagements urbains	17%
	Enseignement, jeunesse	12%
	Culture	12%
	Sports	11%
	Sécurité	6%
	Charges financières dont intérêts de la dette	6% 4%
	Interventions sociales	5%
	Action économique	4%

Autres produits des services et du domaine
dont excédent 2005



Dépenses et fiscalité maîtrisées

Ce budget, rapporté par le premier adjoint Claude Noël affecte 50,5 M€ au fonctionnement et 34,9 M€ en investissement.

Sur le premier chapitre, il est à observer que les dépenses de la Ville subissent une hausse de la masse salariale de 3,5 % liées aux diverses mesures de la politique salariale nationale, d'un recrutement limité de maîtres-nageurs sauveteurs pour la nouvelle piscine et d'un renforcement de la police municipale.

Les intérêts de la dette, liés aux emprunts réalisés pour les grands aménagements sont autofinancés largement.

Ils restent dans un ratio faible, malgré une courbe ascendante qui, la phase d'emprunt s'achevant, régresseront dans deux ans. Quant aux recettes de fonctionnement elles sont en progression, grâce notamment à l'augmentation de la population et par voie de conséquence de la dotation générale de fonctionnement de l'état (+ 600 000 €), au dynamisme économique de la Ville (taxes additionnelles, produits du domaine qui produisent 13 M€). Après trois années consécutives de blocage des taxes locales, une indexation de 3 % de la taxe d'habitation et du foncier bâti et non bâti complète ces recettes. Comparativement, Saint-Raphaël n'en reste pas moins la ville la moins imposée de la Région dans sa catégorie, et la deuxième de France au sein des villes moyennes.

Investissement : 73 % en travaux d'équipement

En investissement, 21,5 M€ au total sont affectés en dépenses d'équipement.

Elles privilégient donc les grands travaux et aménagements de la ville ainsi que les nouveaux programmes liés à la voirie, aux écoles, aux équipements sportifs et à l'urbanisme, dépassant au total cette année 11 M€.

Les charges annuelles de grosses réparations de bâtiments communaux, d'entretien de voiries et réseaux divers représentent 4,7 M€.

En regard les recettes d'investissement proviennent notamment de 3,2 M€ de subventions (département, région, état), d'opérations patrimoniales et de l'opération Capri 2 pour 7,4 M€, de compensation de TVA, taxes d'urbanisme pour 6 M€, d'un autofinancement prévisionnel de 4,3 M€ et de 3,5 M€ sur emprunt.

Au total un budget qui, en conjuguant la croissance régulière des recettes fiscales et la rigueur de gestion des dépenses permet de garantir le financement et la bonne marche de l'ensemble des équipements créés sur les cinq dernières années. Un « budget d'avenir, démontrant le dynamisme de la commune » soulignait lors du débat budgétaire le Député-Maire, Georges Ginesta.

TAXE D'HABITATION 2005

état comparatif des taux applicables par commune et par ville

Saint-Raphaël	9,97
ALPES MARITIMES (06)	
<i>Antibes</i>	14,35
<i>Cagnes-Sur-Mer</i>	16,98
<i>Cannes</i>	19,72
<i>Mandelieu</i>	14,98
<i>Menton</i>	18,02
<i>Vallauris</i>	16,57
<i>Vence</i>	16,10
BOUCHES-DU-RHÔNE (13)	
<i>Aix-En-Provence</i>	18,94
<i>Arles</i>	24,00
<i>Cassis</i>	9,74
<i>La Ciotat</i>	25,52
VAR (83)	
<i>Bandol</i>	9,84
<i>Fréjus</i>	12,80
<i>Hyères</i>	14,17
<i>Sainte-Maxime</i>	13,36
<i>Saint-Tropez</i>	11,02
<i>Sanary-Sur-Mer</i>	8,54
<i>Six-Fours-Les-Plages</i>	13,13
VAUCLUSE (84)	
<i>Avignon</i>	19,24

Palais des Congrès

« Dans un environnement de plus en plus concurrentiel et en constante évolution, notre quête de qualité est un des meilleurs moyens de nous différencier de la concurrence, de créer une relation de confiance avec nos clients et de fidéliser notre clientèle » indique Françoise Dumont, Directrice du Palais des Congrès de Saint-Raphaël. France Congrès définit la certification QUALI-CONGRES comme un gage de confiance, la valorisation du métier et la preuve de la qualité des services rendus. Cette certification couvre l'ensemble des activités du Palais des Congrès de Saint-Raphaël : l'organisation de manifestations et de congrès en Tourisme d'Affaires, Associatif et Culturel.

► L'esprit d'équipe

Un des points forts noté par l'auditeur AFAQ/AFNOR dans son rapport est : « équipe jeune, dynamique, esprit d'équipe marqué, dialogue, convivialité et curiosité qui permet de dépasser sur de nombreux points les exigences du référentiel QUALI-CONGRES Ref 100-01 ». La remise de la norme vient récompenser le travail de l'équipe du palais qui s'est fédérée autour de ce challenge dans la même optique de satisfaction du client. « La motivation, la compétence, l'enthousiasme de chacun à devenir toujours meilleur est une réelle force et ma fierté à diriger le Palais des Congrès de Saint-Raphaël » souligne Françoise Dumont, Directrice. « Notre devise : La qualité est le résultat du soin ».

► Investissements... et retombées économiques

Dans la perspective de cette labellisation, le palais des congrès et l'auditorium ont bénéficié, à l'initiative du Député-Maire de Saint-Raphaël Georges Ginesta, d'un important programme de mise à niveau et modernisation des installations de chauffage, climatisation et d'acoustique.

Il a été réalisé en 2004-2005 (Surface: 2000 m²; coût: 195 000 €). Financement / maîtrise d'ouvrage: Ville de Saint-Raphaël

Le Palais des Congrès a un taux d'occupation de 270 jours par an. En plus d'une programmation culturelle très importante et de nombreuses manifestations associatives, le palais a accueilli l'an dernier des congrès nationaux et internationaux regroupant des congressistes d'une trentaine de pays différents et de nombreuses réunions régionales. Au total plus de 1000 nuitées ont été vendues. De nouveaux congrès sont déjà confirmés sur le calendrier 2006 entraînant de nombreuses retombées économiques pour le commerce local.

En France, le poids économique du secteur tourisme de congrès est évalué à 3,5 milliards d'euros. Le Var est le premier département touristique de France avec une fréquentation estimée à plus de 66 millions de nuitées. La consommation touristique représente plus de 1,8 milliard d'euros et l'emploi touristique s'élève à 15 % des emplois salariés du Var.



Contact :
Palais des Congrès de Saint-Raphaël
Tél. : 04 94 19 84 19
Fax : 04 94 95 83 18
E-mail : congres@saint-raphael.com
Web : www.saint-raphael-congres.com





Un label « QUALICONGRÈS »

Dans le cadre de la politique de développement touristique et économique initiée par la Ville, le Palais des Congrès de Saint-Raphaël s'est engagé dans une démarche de certification qualité de ses services. Suite à l'audit initial passé avec succès le 9 mars dernier, le Palais des Congrès devient le premier service de la mairie de Saint-Raphaël à recevoir un label qualité et le premier centre des congrès du Var, le deuxième en région PACA et le douzième en France à être certifié « QUALICONGRES ».



Photo : Pierre Stéphane Azema

SALON MÉDITERRANÉEN DE LA MAÎTRISE DES ÉNERGIES À SAINT-RAPHAËL

Une première écocitoyenne présentée par l'Association pour le développement de l'éducation à l'environnement (ADEE).



Le premier salon méditerranéen de la maîtrise des énergies du 18 au 20 mai au Palais des Congrès de Saint-Raphaël marquera une importante étape dans l'accélération des mesures destinées à la préservation des ressources et de l'énergie, enjeu majeur du début du XXI^e siècle.

Cet événement, sous forme de salon rassemblant des professionnels de l'énergie, d'un colloque et de tables rondes de professionnels avec les professionnels et l'intervention d'éminents spécialistes français, et d'une journée grand public, résulte d'un partenariat de la ville avec l'Association pour le développement de l'éducation à l'environnement.

L'ADEE, organisateur de cette manifestation internationale dédiée aux énergies renouvelables est, depuis dix ans, le partenaire de structures publiques et d'entreprises pour la création et l'organisation d'actions de sensibilisation, de communication et de formation en matière d'environnement auprès du grand public et des professionnels. Le salon réunira ainsi une cinquantaine de sociétés françaises et internationales spécialisées dans la maîtrise des énergies, qui présenteront leurs technologies. Parallèlement, pendant deux jours, tables rondes et colloques permettront d'aborder les questions essentielles : l'énergie dans le bâtiment (isolation, ventilation, chauffages performants), les énergies renouvelables (bois, solaire thermique, solaire photovoltaïque, éolien), l'utilisation de l'énergie (éclairages performants, gestion de l'intermittence), les transports (GNV, véhicules électriques, hybrides...).

Une journée sera également dédiée au grand public pour répondre concrètement aux questions des consommateurs.

« FÊTE DE LA MER » DIMANCHE 25 JUIN 2006

Célébrer la mer, en terme d'élément symbolique fort de notre littoral méditerranéen, est une idée originale qui va donner lieu à de nombreuses animations soutenues par la Région PACA.

Un village temporaire sera installé sur l'Espace Delayen pour donner un éclairage particulier à notre planète bleue : la Terre. De nombreuses animations sont prévues : l'association des pêcheurs plaisanciers organisera son traditionnel concours de pêche avec pesée en fin de matinée, tout au long de la journée le public sera invité à participer aux animations telles que balades en pointu, jeux de fouilles archéologiques, baptêmes de joutes, expositions interactives de la prud'homie de pêche, du service environnement de la Ville et de l'ADEE avec l'opération écogeste...

Renseignements : Service des Sports : 04 94 82 15 69.



STADE NAUTIQUE une forme olympique...

La réussite du complexe sportif et ludique chaleureusement saluée lors de l'inauguration officielle par le Ministre des Sports Jean-François Lamour et le Député – Maire Georges Ginesta.

L'exclamation admirative du Ministre des Sports Jean François Lamour présidant aux côtés du Député-Maire Georges Ginesta l'inauguration du stade nautique de Saint-Raphaël, ce 13 avril, résume autant qu'un long discours l'enthousiasme suscité par cet ouvrage monumental.

« *Magnifique!* » assurait le Ministre en découvrant le site, suivi par quelque 1 500 invités, personnalités et Raphaëlois. Plus tard lors de son allocution officielle il ne devait pas hésiter à affirmer « *avec cet équipement, nous entrons dans une nouvelle ère. Nous disposons là d'un des meilleurs équipements d'Europe. Vous avez réussi à allier la rigueur en matière de dépenses publiques tout en offrant des équipements de haut niveau* ».

D'une architecture dynamique aux volumes généreux, le stade nautique impose sa stature olympique.

Le grand bassin de cinquante mètres s'inscrit dans un espace lumineux et impressionnant par sa géométrie et son harmonie. L'ensemble de la structure, avec bassin ludique, bassin pour enfants, espace bien-être (voir descriptif ci-après) s'organise harmonieusement jusque dans les moindres détails.

Pour n'en citer que quelques-uns, les mamans disposeront de tables à langer pour bébé, les motards pourront ranger leurs casques dans des casiers spécialement conçus... Côté sécurité, la démonstration du système « poséidon » donnant immédiatement l'alerte en temps et coordonnées dès l'apparition du moindre incident a convaincu de sa fiabilité.



C'est dire la rigueur et le soin qui ont été apportés à la conception et à la réalisation de l'ouvrage.

Tout comme à son financement (17 millions d'euros) qui, outre la participation de la ville, a impliqué l'État, la Région Provence Alpes Côte d'Azur, le Conseil Général du Var et, bien entendu la Communauté d'Agglomération de Fréjus/Saint-Raphaël.



► Promotion du sport et de la ville

Ce dont le député-maire Georges Ginesta avait en préambule remercié tout particulièrement les élus représentant ces partenaires, après avoir rappelé l'idée maîtresse qui a présidé à la mise en œuvre de cette réalisation. Celle d'offrir « un équipement de qualité aux Raphaëlois, aux jeunes comme aux retraités de plus en plus actifs dans notre ville où le sport occupe une place de premier rang. Pour preuve, on compte près de 12 000 licenciés à Saint-Raphaël, une ville parmi les plus sportives de sa catégorie. Mais aussi grâce à ces infrastructures homologuées, aux normes olympiques, de favoriser la promotion de la ville par le sport ».

La présence à cette inauguration de MM. Francis Luyce, président de la Fédération Française de Natation, Phillipe Lescure, président de la Fédération de Triathlon confirmant les engagements déjà annoncés et qui permettront à la ville d'accueillir, dès cet été, la Coupe de France de Nata-

tion, et l'année prochaine les championnats de France, sélectifs pour les prochains jeux olympiques. Avec les retombées économiques et médiatiques que l'on peut déjà escompter nombreuses pour la ville, alors que, dès ces dernières vacances de Pâques, plusieurs clubs nationaux sont venus organiser leurs premiers stages.

Georges Ginesta saluait également l'engagement exemplaire des entreprises sur ce chantier réussi en dix-huit mois, au prix souvent de prouesses, à l'image de ce transfert et ce montage des poutres de 40 mètres de portée en provenance des Vosges, qui ont nécessité des moyens spectaculaires.

Côté public, après cette brillante inauguration, c'est un accueil très enthousiaste que les Raphaëlois et visiteurs ont réservé à ce stade nautique dès l'ouverture des bassins.

FICHE PRATIQUE

Les structures

- 1 Bassin Olympique de 50 x 21m (8 couloirs) permettant la pratique de la natation sportive, l'organisation de compétitions et l'accueil des différents publics (scolaires - loisirs - sportifs).
- 1 Bassin d'apprentissage de 25 x 10 m permettant l'organisation des écoles de natation et l'accueil des scolaires, mais aussi des activités de type loisir (Aquagym - Âge d'Or).
- 1 Bassin ludique pour l'accueil des tout-petits en famille.
- Des tribunes fixes (750 places) permettront l'accueil du public dans le cadre des compétitions importantes de niveau national et plus. La capacité pourra être portée à 2000 spectateurs par l'apport de tribunes amovibles. De larges plages intérieures et un solarium extérieur complétant l'équipement.
- L'Espace Détente : saunas, hammams, spas permettront l'accueil de la clientèle de loisir et favorisera la récupération des sportifs.

Accessibilité des personnes à mobilité réduite

1 Chaise de mise à l'eau et des fauteuils roulants pour les douches sont à la disposition de la clientèle.

Système Poseidon

1 Dispositif de surveillance assistée par ordinateur pour l'aide à la prévention des noyades est installé sur le bassin olympique et renforcera la sécurité générale.



Un espace de sport, de détente et de loisirs

La première chose qui frappe quand vous pénétrez dans le stade nautique, c'est la taille du bâtiment. D'abord un hall d'entrée immense où vous accueillent deux charmantes hôtesse qui vous proposent de multiples formules d'accès. On entre alors dans le vif du sujet, grâce à un système de portillons où l'on glisse son précieux sésame. Une pièce partagée en trois, encore plus imposante que la précédente, fait office de vestiaire. L'air pulsé et renouvelé y est maintenu en permanence à une température de 26 degrés.

A gauche coté dames, avec treize cabines individuelles pour se changer, puis les trois cent soixante-quinze casiers de tailles diverses pour ranger ses effets. Quatre sèche-cheveux muraux et de nombreuses glaces permettront de se refaire une beauté en quittant le bâtiment. Un espace « bébé » a tout spécialement été aménagé pour que les tout petits aussi, soient à leurs aises. A droite, la même chose pour les messieurs avec pour seule différence, la couleur des locaux. Au centre, enfin, huit vestiaires collectifs pour les écoles et les associations, avec pour chacun, une cabine individuelle pour le responsable du groupe et un accès aux bassins séparé du grand public. A noter qu'au total, le stade nautique peut accueillir plus de sept cent cinquante baigneurs en même temps.

Vient ensuite le quartier des douches où là encore, on a le choix entre les douches collectives ou des cabines indépendantes (six de chaque côté).

► Trois bassins pour petits et grands

Passée cette formalité, on se retrouve face aux bassins. Le bassin ludique de 50 m² avec toboggans et autres animations interactives pour les enfants (température de l'eau à 30 degrés). A gauche, le bassin d'apprentissage et de loisirs de 25 m sur 10 m (à 28 degrés) où se déroulent quasiment toutes les animations aquatiques. Et pour finir, à droite, le grand hall du bassin olympique de 50 m sur 21 m (28 degrés). Trois maîtres-nageurs sont en permanence sur le qui-vive. Un dispositif de surveillance assisté par ordinateur pour l'aide à la prévoyance des noyades, — « Poséidon » — est installé dans le bureau vitré des maîtres-nageurs.

► Une zone bien-être

Une fois quelques longueurs de bassins effectuées, on peut profiter, soit de l'immense solarium extérieur (terrasse ou pelouse), soit avoir accès à l'espace détente. Là encore, une

hôtesse vous accueille et se charge de vous expliquer le bon fonctionnement des installations. Pour une heure (maximum), on a le choix entre le hammam, le sauna et le spa (comme pour les vestiaires, un coté dames, un coté messieurs).

A noter également que dans toutes les parties « vestiaires », un chauffage par le sol assure le bien être des utilisateurs, et que l'ensemble des installations est accessible aux personnes handicapées. De quoi passer un bon moment, seul ou en famille.



HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC

Bassins

► PÉRIODE SCOLAIRE (ZONE B)

Lundi de 8 h 00 à 14 h 00 et 17 h 00 à 20 h 00.

Mardi et jeudi de 12 h 00 à 14 h 00
et de 17 h 00 à 20 h 00.

Mercredi de 12 h 00 à 20 h 00.

Vendredi de 12 h 00 à 14 h 00 et de 17 h 00 à 21 h 00.

Samedi de 12 h 00 à 19 h 00.

Dimanche et jours fériés de 9 h 00 à 12 h 00.

► PETITES VACANCES SCOLAIRES

Du lundi au vendredi de 12 h 15 à 20 h 00.

Samedi de 12 h 15 à 19 h 00.

Dimanche et jours fériés de 9 h 00 à 12 h 00.

► JUILLET ET AOÛT

Du lundi au samedi de 12 h 00 à 19 h 00.

Dimanche et jours fériés de 9 h 00 à 12 h 00.

Espace détente

► PÉRIODE SCOLAIRE (ZONE B)

Du lundi au vendredi de 12 h 00 à
13 h 30 et 17 h 00 à 20 h 00.

Samedi de 12 h 00 à 14 h 00 et de 17 h 00 à 19 h 00.

Dimanche de 9 h 00 à 12 h 00.

► PETITES VACANCES SCOLAIRES

Du lundi au vendredi de 12 h 15 à

13 h 30 et de 17 h 00 à 20 h 00.

Samedi de 12 h 15 à 14 h 00 et de 17 h 00 à 19 h 00.

Dimanche de 9 h 00 à 12 h 00.

► JUILLET ET AOÛT

Du lundi au samedi de 17 h 00 à 19 h 00.

Dimanche de 9 h 00 à 12 h 00.



ANIMATION

L'aquagym

De nombreux cours d'aquagym sont proposés à des horaires variés. Le petit plus, les séances d'aquagym sont suivies d'un quart d'heure de sauna ou de hammam. Inscriptions au trimestre comprenant trois séances par semaine.

L'âge d'or

Pour les plus de 60 ans : deux cours d'aquagym douce par semaine, inscriptions au trimestre.

Les cours particuliers

Les cours particuliers de une à trois personnes, durée : 30 mm, possibilités de forfait de dix cours ou à l'unité sur rendez-vous.

L'accueil des stages

Accueil de groupes de sportifs tout au long de l'année. Renseignements et réservation auprès de la Direction de l'Établissement. L'Espace Détente comprenant deux saunas, deux hammams, deux spas permettra l'accueil de la clientèle de loisir et favorisera la récupération des sportifs.

CONTACTS UTILES

• Saint-Raphaël Natation Triathlon FFN - FFTRI

Natation sportive, triathlon, activités pour les enfants de trois ans et plus. École de Natation et École de Triathlon.

Tél. : 04 94 95 47 98 • Port : 06 87 72 27 40

Fax : 04 94 82 31 93

www.aquaracing-saintraphael.com srnt@wanadoo.fr

• Aqualudi

Activités pour les bébés et les enfants de trois mois à quatre ans. Tél. : 04 94 19 40 66

• Gymnastique Volontaire Azur

Activités de loisir pour les adultes. Tél. : 04 94 53 22 47

• Gymnastique Saint-Exupéry

Activités de loisir pour adultes. Tél. : 04 94 95 80 91

LES TARIFS (en Euros)

Entrée piscine

Tarif normal 4.00

Tarif réduit (2 à 16 ans), étudiant, MNS 2.50

Enfant de 2 ans accompagné par un adulte - Gratuit

Carte à entrées multiples

10 entrées 32.00

20 entrées 56.00

10 entrées (tarif réduit) 20.00

20 entrées (tarif réduit) 35.00

Cartes à temps

10 heures 24.00

20 heures 40.00

10 heures (tarif réduit) 15.00

20 heures (tarif réduit) 25.00

Abonnement annuel (date anniversaire)

Tarif normal 175.00

Tarif réduit 100.00

Comités Entreprises

100 entrées 250.00

Espace Détente (piscine comprise)

« Pass Détente »

Tarif normal 7.00

Entrée supplémentaire 3.00

Carte 10 entrées 63.00

Carte 20 entrées 119.00

Comité entreprise (100 entrées) 420.00

Animations

Cours particuliers (1 à 3 personnes) de

30 minutes 15.00

10 cours 135.00

Aquagym, le trimestre 80.00

(3 cours / semaine + accès espace forme)

Âge d'Or, le trimestre (2 cours par semaine) 30.00

Stage natation / aquagym (5 séances) 50.00

Stages, entraînements

(lignes ou bassins)

Réservation et tarif sur demande

Les animations sont proposées,
entrée piscine comprise

Avenue de l'Europe – 83 700 Saint-Raphaël

Tél. : 04 94 52 18 96 – fax : 04 94 52 36 86

DEUXIÈME ÉDITION DU FESTIVAL TRANSDISCIPLINAIRE MAI DE L'ART



© photo: Béatrice Soulé

Ousmane Sow

Avec 1 338 500 euros consacrés à la culture, la Ville poursuit son projet d'une politique culturelle au cœur du développement économique et social de la ville. Afin de garantir une grande diversité de l'offre, la Ville a introduit la saison dernière plusieurs nouveautés: café-théâtre, Mai de l'art et Orchestre de Chambre.

Faire découvrir l'Art sous toutes ses formes en s'interrogeant sur l'art contemporain tel est le concept du festival transdisciplinaire Mai de l'art. Après avoir rencontré un vif succès auprès du public, avec plus de 7 600 visiteurs sur l'année 2005 la seconde édition du Mai de l'Art se déroulera cette année sur cinq sites: le Centre Culturel, le Jardin Bonaparte, Les Asphodèles, le Musée archéologique, le cinéma Le Lido.

Avec une programmation originale et de qualité, et un invité d'honneur, le sculpteur

sénégalais Ousmane Sow, le festival a obtenu un double label « Var Estival » et « Arts plastiques » délivré par le Conseil Général du Var permettant d'asseoir la notoriété du festival aux côtés de ses aînés.

Au programme: une vingtaine d'artistes de la région P.A.C.A. révélateurs de la richesse culturelle de notre région pour des expositions de médiums différents: peinture, vidéos, installations multimédia ainsi que des spectacles en extérieur et des animations artistiques: lecture/théâtre, théâtre, musique, performances, projections, conférences-débats et ateliers. Des spectacles de danse contemporaine, avec notamment la présentation d'une création franco-polonaise ou encore de danse d'appartement, marqueront l'originalité de cet événement culturel.



Serge de Hildebrandt

Le cinéma de la Ville apportera sa contribution en proposant une série de films biographiques et documentaires.

Des arts plastiques aux arts de la rue en passant par la vidéo, le multimédia et l'art éphémère, la ville sera le théâtre d'une manifestation inédite et initiatique. (programme détaillé sur le journal du Mai de l'Art disponible dans de nombreux points publics.)



© photo: Clémentine

Compagnie Skalen

Premier Festival de théâtre amateur



Cette année, la compagnie du Théâtre de l'Aparté en partenariat avec la Ville organise pour la première fois à Saint-Raphaël, un festival de théâtre amateur.

Créée en 2003, cette association raphaëloise (membre de la Fédération Nationale des Compagnies de Théâtre et d'Animation - un des interlocuteurs privilégiés du Ministère de la Culture pour le Théâtre Amateur en France) anime différents ateliers à l'attention de tous: adultes, enfants, jeunes en difficultés, résidents de maisons de retraite, handicapés moteurs et psychiques.

Ce festival se veut, comme le précise Danielle Pugnale présidente du festival et membre fondateur de la compagnie du théâtre de l'Aparté, un espace de rencontres sans frontières, jeune, dynamique et original où spectateurs et comédiens pourront se côtoyer.

Des troupes de tout le département vont se retrouver du 15 au 17 juin à l'auditorium du Centre Culturel et faire partager au public leur amour du théâtre.

Pas de remise de prix, pas de compétition mais simplement le plaisir de se retrouver autour de cet art. Ce festival s'ouvrira avec une pièce contemporaine « Pigeon Vole » de Georges Berdot jouée par les membres du Théâtre de l'Aparté avec une mise en scène de Danielle Pugnale.

Complément à l'activité culturelle déjà dense sur la Ville, cet événement va permettre à un large public une véritable rencontre artistique avec le milieu des amateurs (ceux qui aiment).

Ainsi, cinq pièces et une lecture vous seront proposées pour un tarif très attractif: 10 euros l'entrée pour une représentation permettant ensuite l'accès aux autres représentations à demi-tarif.

Renseignements et réservation:

**La compagnie du Théâtre de l'Aparté: 04 94 95 20 14
06 23 21 32 86 — Theatre.aparte@free.fr**



**« DE SI... DE LA »
Premier festival
de l'École de Musique,
Danse et Art Dramatique
de Saint-Raphaël**

Après six ans d'existence au sein du Centre Culturel et un très fort soutien de la Municipalité, l'École offre enfin son premier festival du 6 au 30 juin.

L'équipe pédagogique formée de professeurs de grande qualité, à forte personnalité, a déjà prouvé son intégrité pédagogique et son dynamisme artistique.

De là à créer un festival, il n'y avait qu'un pas.

Des auditions d'élèves dont une remise des prix aux lauréats des examens (avec la participation du club Inner Wheel et de l'association des parents d'élèves Artemis), des espaces « improvisés » ouverts à tous, deux grandes soirées lyriques, l'une sur un opéra-balade, l'Opéra du Gueux, mélange de chants et de comédie, l'autre consacrée à Puccini, un conte musical avec harpes, des pièces de théâtre enfants, ados, adultes, une création raphaëloise « Musée haut, musée bas » de Jean-Mi-

chel Ribes, deux moments jazz avec Barre Phillips, contrebassiste international invité, un concert-spectacle pluridisciplinaire des professeurs, une intervention pour la fête de la musique au centre de gérontologie « La Chênaie », enfin un concert Mozart avec chœur et orchestre à l'église Notre-Dame de la Paix mettant en valeur la maîtrise d'enfants ainsi que le chœur de chambre adulte.

Pas moins de 300 élèves et 30 professeurs vous proposeront de partager leur passion artistique et le travail effectué tout au long de cette année pour votre plus grande joie.

Encourageons par notre présence et notre soutien ces jeunes mais aussi moins jeunes talents qui, par leur apprentissage, œuvrent à construire notre ouverture culturelle et à ouvrir nos sensibilités au-delà des frontières.

UNE DEUXIÈME JEUNESSE POUR L'HERMITAGE

Créée en 1953 par la fondation « Tolstoï », l'église Orthodoxe russe, la Cimade, la HEKS et le Conseil œcuménique des Églises, l'association « Maison de retraite de Cannes » dont dépend l'Hermitage, avait à ses débuts vocation d'accueillir des réfugiés relativement âgés et ne disposant que de maigres revenus. Des réfugiés exclusivement issus de l'ex-URSS ou d'anciens russes « blancs » chassés de l'Extrême-Orient par la montée du communisme.

Une association parrainée d'ailleurs par divers organismes nationaux et internationaux de l'époque comme le Haut Commissariat aux Réfugiés et les Ministères français de l'Intérieur et de la santé publique, qui, conscients du problème, ont appuyé la « Maison de retraite de Cannes » dans sa démarche humanitaire.



C'est d'ailleurs à ce titre que l'association, s'est vue allouer une somme de 1 500 dollars US par lit, donnée par le Haut-commissariat des Nations Unies, les autorités américaines d'aide aux réfugiés et les églises protestantes (en particulier de Suisse) pour mettre en œuvre ce projet. Le 21 octobre de cette année, la « Maison des retraites de Cannes » est

enregistrée au Journal Officiel avec pour but déclaré: « Créer et gérer une maison pour vieillards étrangers par priorité orthodoxes ». En 1957, « la Maison des retraites de Cannes » fait l'acquisition de deux hôtels à Saint-Raphaël (le Diana et le Régina) et fonde l'Hermitage. Quelque cent soixante lits sont

ainsi mis à la disposition de ces réfugiés dont la moyenne d'âge dépasse largement les 70 ans. Sept années plus tard (1964), l'Hermitage



inaugure, en présence des pouvoirs publics, l'« étage des grabataires », ce qui marque un tournant considérable pour la « Maison » qui peut désormais soigner et accompagner les pensionnaires malades invalides et incurables jusqu'à leurs derniers jours.

C'est ce qu'a continué de faire l'« Hermitage » depuis plus de quarante ans en ayant opté pour l'accueil de pensionnaires aux revenus modestes qui ne sont désormais plus des réfugiés politiques ou autres, tout en s'adaptant régulièrement aux nouvelles règles qui régissent ce type d'établissement.

En décembre 2005, les anciens locaux étant devenus désormais vétustes et très peu fonctionnels, l'« Hermitage » a pris ses nouveaux quartiers au 580 boulevard Léo Lagrange. Un bâtiment flambant neuf de 6 300 m² sur deux étages qui abrite quelque cent vingt pensionnaires. Grâce à la Ville de Saint-Raphaël qui a garanti ses emprunts et l'a aidé dans sa recherche d'un terrain, du Conseil général



du Var, la DDASS, CRAM et l'AOAPAR (association œcuménique d'accompagnement pour personnes âgées ou réfugiées), le nouvel « Hermitage » est devenu une maison de retraite high-tech où le caractère humain n'est en rien oublié. Tout y a été pensé pour que les pensionnaires, dont la plupart avoisinent les quatre-vingt dix printemps, ne soient pas perturbés par ce dépaysement. Avec soixante-quinze employés dont un médecin à mi-temps, six infirmières et vingt-deux aides soignantes, l'« Hermitage » a su garder sa vocation primaire et repart donc pour un long bail au service d'une population désormais



bien plus locale qu'à sa création.

C'est en tout cas le souhait le plus cher du directeur de l'établissement, Georges Bacquet,

heureux de voir que l'« Hermitage » ait ainsi trouvé une seconde jeunesse pour le plus grand bonheur de ses pensionnaires dont, pour la petite histoire, le plus ancien (et non le plus âgé) y réside depuis plus de dix-huit ans.

► CENTRE-VILLE

- ◆ Asie Délices, rue Gambetta
- ◆ Boulangerie Au Bon Pain, boulevard d'Alsace
- ◆ Boulangerie Les Deux Têtes, boulevard Jean Moulin
- ◆ Bridge Club Saint-Raphaël/Fréjus, parc des Myrtes
- ◆ Casino de jeux, square de Gand
- ◆ Cave La Treille, boulevard G. Clemenceau
- ◆ Centre Leclerc, boulevard de l'Aspé
- ◆ France Loisirs, cours Jean Bart
- ◆ FM dépannage, 127 rue Anatole France
- ◆ Halles Raphaëloises, rue Charles Hatrel
- ◆ Home Arménien, av. Maréchal Lyautey
- ◆ L'Épi d'Or, Port Santa Lucia
- ◆ Les Bateaux Bleus de Saint-Raphaël, Quai Nomy
- ◆ Les Vénitiennes, avenue de Valescure
- ◆ Les Vins du Var, Les Impérators chemin de la Lauve
- ◆ Maison de la Presse, Place Sadi Carnot
- ◆ Phox Photo Raph, Vieux-Port
- ◆ Pizza Patrick, chemin Aurélien
- ◆ Presse du Pin Bernard, rue des Châtaigniers
- ◆ Rozanne Van Aalst coiffure, 71 rue Charles Hatrel
- ◆ Tennis Saint-Raphaël Country Club, boulevard. J. Baudino
- ◆ Supermarché Casino, boulevard Jean Moulin
- ◆ Vidéo Futur, boulevard Jean Moulin

► AGAY

- ◆ Mazuel Roland Presse, boulevard de la Plage
- ◆ Pharmacie de l'Estérel

► ANTHÉOR

- ◆ Auberge d'Anthéor

► BOULOURIS

- ◆ Boucherie Lebrun, avenue de la Gare
- ◆ Boulangerie de la Corniche, route de la Corniche
- ◆ Casino France
- ◆ La Femme du Boulanger, rue Charles Goujon

► LE DRAMONT

- ◆ Boulangerie Dalmasso, rue du Débarquement
- ◆ C.E.R.S. Saint-Raphaël, RN 98
- ◆ Épicerie Ballester – Proxi, RN 98

► LE TRAYAS

- ◆ Bureau de Poste
- ◆ Restaurant La Cigale
- ◆ La Supérette d'alimentation

► LE XV^e CORPS

- ◆ Le Petit Casino, avenue du XV^e Corps
- ◆ Pharmacie de Valescure, avenue du XV^e Corps

► LES PLAINES

- ◆ Boucherie des Plaines, boulevard Christian Lafon
- ◆ CASINO, boulevard Christian Lafon

► VALESCURE

- ◆ Golf de Valescure, Route des Golfs
- ◆ Golf Estérel, boulevard Royal Saint-Georges
- ◆ Presse de Valescure, Centre commercial Golf Estérel

► LES POINTS PUBLICS

- ◆ Bureau Information Jeunesse
- ◆ Bureau des Étrangers
- ◆ Centre Communal d'Action Social
- ◆ Centre Culturel
- ◆ Centre Petite Enfance
- ◆ Centre Technique Municipal
- ◆ Communauté d'Agglomération
- ◆ Foyer Les Acacias, avenue Commandant Charcot
- ◆ Saint-Raphaël Country Club, boulevard Jacques Baudino
- ◆ CREPS PACA site de Boulouris, avenue du Grand Défend
- ◆ Hôtel de Ville Saint-Raphaël
- ◆ L'hôpital Intercommunal de Fréjus/Saint-Raphaël
- ◆ Logis Familial Varois, 480 boulevard de l'Aspé
- ◆ Mairie Annexe d'Agay
- ◆ Mairie Annexe de Boulouris
- ◆ Mairie Annexe de Valescure
- ◆ Mairie Annexe du Dramont
- ◆ Mairie Annexe du Trayas
- ◆ Mairie d'Honneur « Villa les Asphodèles »
- ◆ Maison des Associations
- ◆ Musée
- ◆ Office du Tourisme de Saint-Raphaël
- ◆ Palais des Congrès
- ◆ Police Municipale de Saint-Raphaël
- ◆ SAS Résidence Hermès, avenue des Gabians
- ◆ Service Culture Animation et Patrimoine
- ◆ Service Environnement
- ◆ Station de Voile
- ◆ Syndicat d'Initiative d'Agay

FÊTE DES TEMPLIERS

1^{RE} MÉDIÉVALE DE SAINT-RAPHAËL AVEC
LE CONCOURS DES MÉDIÉVALES ROQUEBRUNOISES
DIMANCHE 4 juin 2006

PROGRAMME 10h 30 Vieux-port ou plage de la Place Delayen (parking Bonaparte) Débarquement des Templiers de retour de croisade avec les gentes Damoiselles de beauté (Miss Saint-Raphaël et ses Dauphines). Départ du défilé (plus de 100 personnes costumées) : les Gentes Damoiselles de beauté, Carlamusa troubadours médiévaux, les Médiévales Roquebrunoises, les Blancs Manteaux, les Trencavel, les Figurants.

Circuit : Boulevard Félix Martin, rue de la Liberté, arrêt place de la Mairie.

Le matin : 11 h 45 aubade à Monsieur le Député-Maire pour le convier à la fête. Poursuite du défilé avec les personnalités rue Charlot, rue de la République et Place de la Vieille Église

- 12 h 00 Discours de Monsieur Le Député-Maire de Saint-Raphaël et de Mme la Présidente de l'ARCOR pour l'ouverture de la fête
- Remise du cadeau de commémoration à Monsieur le Député Maire
- Partage de l'Élixir de l'amitié en la Place de la Vieille Église
- Jongleries – Musiques – et Danses.

l'après-midi : Place du Marché : exposition sur le thème médiéval des « apprentis » de la rue du Safranié, Ateliers et photographies devant le décor médiéval fait par les « artistes »

- 14 h 30 défilé dans les rues de la Vieille Ville
- 15 h 00 démonstration de danses médiévales au son de Carlamusa. (place du Marché et devant Charius)
- 16 h 00 attaque de la Tour
- 18 h 00 défilé dans la vieille ville des troupes et figurants.

Le soir : 21 h 00 spectacle de feu au Camp des Remparts • Retraite aux flambeaux par les Templiers de la Commune Libre • Bal médiéval avec le groupe Carlamusa sous la halle du marché • 21 h 30 embrasement de la Tour.

Toute la journée : Marché médiéval dans les rues de la vieille ville avec les marchands et artisans médiévistes (9h00 à 0h00) • Camp médiéval de trencavel et ânes (avec promenades) au parking des Remparts • Tir à l'arc et démonstrations • Musique par le groupe Carlamusa • Jonglerie – combats d'épées – camp par les Médiévales Roquebrunoises place de la vieille église avec brodeuse, harpistes, scènes de la vie moyenâgeuse, etc.



Les amis du Maire



Pas moins de 620 personnes s'étaient donné rendez-vous le 7 avril dernier au Palais des Congrès pour participer au dîner dansant organisé par l'association « les amis de Georges Ginesta ». L'association compte actuellement 1 245 adhérents soit 53 % de membres de plus qu'en 2004.

Deux rendez-vous pour découvrir le sport

Deux journées festives et gratuites permettant à la population, tous âges confondus, de s'informer, d'assister à des démonstrations, et de découvrir différentes activités sportives et nautiques présentées par les associations sportives raphaëloises, et partenaires locaux.

■ Fête du nautisme à Saint-Raphaël et en Pays de Fayence



En prenant l'initiative de faire rebondir au plan local cette manifestation d'envergure nationale, la ville de Saint-Raphaël et le syndicat mixte du Pays de Fayence en partenariat avec « Saint-Raphaël Station Nautique » et le

soutien du Comité Départemental Olympique et Sportif (CDOS) se sont donné comme objectif de mettre en valeur les associations et entreprises du nautisme.

Cette septième édition va permettre à un large public de rencontrer les différents acteurs nautiques directement sur leur lieu de pratique.

Ainsi, de la plage du Veillat à la rade d'Agay en passant par le lac de Saint Cassien, tous les amateurs de plage et activités nautiques pourront voir et pratiquer les activités liées à la mer (baptême en voile légère, habitable, plongée, aviron, radeau, canoë-kayak, moto-nautisme...).

Les activités traditionnelles de joutes seront également présentes avec des baptêmes et un tournoi organisé à Santa Lucia.

Nous vous donnons tous rendez-vous pour un défilé, tout en musique, de maillots de bains et tenues de plage à 11 h 30 à la plage du Veillat.

**Dimanche 14 mai 2006
de 10 h 00 à 18 h 00
Littoral raphaëlois
de la plage du Veillat à Agay
et Lac de Saint-Cassien**

Renseignements
et programme disponibles auprès du :
04 94 95 77 64 ou 04 94 76 53 26



■ Fête du sport au CREPS de Boulouris

Dans le cadre de la fête du sport 2006, le Service des Sports de la ville de Saint-Raphaël et le CREPS de Boulouris coordonnent une journée animée par les différentes associations sportives de la ville.

Cette journée, qui a pour thème comme l'année dernière « le sport en famille », fera connaître au plus grand nombre la multitude d'activités proposées par les associations sportives raphaëloises. Les associations présentes illustreront les disciplines suivantes: athlétisme, escalade, tennis, tennis de table, sports de ballon: football, volley-ball, rugby, handball, tir à l'arc, golf, arts martiaux (judo, karaté, taekwondo, wado, full-contact), gymnastique douce et rythmique, danse sportive et country, randonnée pédestre, jeux de boules, accrobranche, speed ball et vélo tout terrain.

Les temps forts de la journée seront les démonstrations et les ateliers « découverte » proposés par les associations dans une ambiance musicale. L'ensemble des Présidents de clubs et des bénévoles seront à la disposition du public tout au long de la journée pour répondre aux différentes questions sur les associations et les activités pratiquées.



**« Fête du sport en famille »
Dimanche 21 mai 2006 de 10 h 00 à 18 h 00
CREPS de Boulouris**

Renseignements et programme disponibles auprès du :
Service des sports : 04 94 82 15 69
CREPS de Boulouris : 04 94 40 27 40

CONGRÈS DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES CADRES COMMUNAUX DE L'ACTION SOCIALE (7- 9 JUIN)

Du 7 au 9 juin prochain, se tiendra à Saint-Raphaël, un congrès ayant pour thème « le modèle social français ». Organisé par le CCAS de la ville, en étroite collaboration avec l'office de tourisme et le Palais des congrès de Saint-Raphaël, sous l'égide de l'ANCCAS (Association Nationale des Cadres Communaux de l'Action Sociale), quelque 150 à 200 congressistes, venus de toute la France et des DOM-TOM, devraient être présents à cette manifestation annuelle qui, cette année 2006, fait escale à Saint-Raphaël.

Lors de cette manifestation réservée aux professionnels de l'action sociale, plusieurs thèmes seront abordés comme « les mutations du modèle social en France et en Europe », « le modèle social français en questions(s) », « les minima sociaux et les aides facultatives des CCAS », « l'évolution du secteur de l'aide à domicile », « l'urgence de la misère, SDF et SAMU social » ou encore « l'accompagnement et la prise en charge des publics en très grande exclusion ». Ceci ayant pour but de réunir les compétences des uns et des autres afin d'améliorer le système social français dans son ensemble.

Participeront notamment à ce congrès, différents interlocuteurs politiques, historiens et spécialistes de la question sociale comme Patrick Kanner (président de l'UNCCAS, adjoint au Maire de Lille et Vice-Président du Conseil Général du Nord), Bernard Sellier (Sénateur et Président du Conseil National des politiques contre les exclusions), Horace Lanfranchi (Président du Conseil Général du Var), Helmut Wollmann (professeur à l'Institut Social des Sciences de Berlin), Philippe Rysman (Président de l'ANCCAS), Vincent Viet (historien et chargé de mission à la MIRE), ainsi que de nombreuses personnalités. Les débats, ateliers et tables rondes, inaugurés le 7 juin par M. Rysman, Président de l'ANCCAS et Mme Cais, vice-présidente du CCAS de Saint-Raphaël, seront clôturés le 9 juin en à 11 h 30 en présence du Député-Maire de Saint-Raphaël, Georges Ginesta.

► Une maison géante pour prévenir les dangers

On en parle beaucoup moins que les victimes de la route mais pourtant, chaque année en France, il y a quatre fois plus de décès dus à des accidents domestiques que ceux lieux liés à la circulation.

Un fer à repasser qui tombe de sa table, une chute dans l'escalier, un simple fauteuil de salon qui se renverse, la queue d'une poêle qui dépasse de la cuisinière, l'intérieur d'une maison, qui se veut pourtant rassurante pour l'adulte qui y habite, peut se transformer en un véritable parcours du combattant pour les enfants, en particulier les plus petits, qui ne perçoivent pas le danger et les choses de la même manière que leurs parents.

Rapportée à l'échelle d'un bambin âgé de deux ans, une table à manger mesure plus d'1,80 m, une baignoire a la taille d'une petite piscine, etc...

C'est pour mieux faire prendre conscience aux enfants, mais surtout aux adultes qu'ont été organisées dernièrement au Palais des Congrès du Port Santa-Lucia, trois journées d'information sur ces différents dangers domestiques.

Cette manifestation a été mise en place par le CCAS, sous l'égide de son président, monsieur le Député-Maire Georges Ginesta et en lien avec le Rotary club de Saint-Raphaël, ainsi que divers partenaires (EDF, les pompiers du Var, la MAIF, les centres sociaux).

Trois jours durant lesquels un millier de personnes, dont bon nombre de classes de CM1 et de CM2 et de structures de la petite



enfance de la ville, auront visité les stands et autres animations proposées par les différents partenaires de cette opération qui aura rencontré un vif succès. Une bonne opportunité en tout cas, le programme scolaire de cette année prévoyant le thème des accidents domestiques.

« Pour une prochaine édition, nous comptons améliorer encore certains détails et peaufiner certains stands » déclare Madame Trujillo, responsable du CCAS : « Cette opération a été très enrichissante, pour les élèves des classes de la ville, les parents, les grands-parents mais aussi pour nous. Certaines de leurs questions nous ont amené à nous interroger sur des sujets que nous n'avons pas abordés ou pas suffisamment approfondis.

En tout cas pour une première et sans grand renfort publicitaire, nous sommes très satisfaits de la fréquentation sur cette manifestation et du retour positif des visiteurs, certains n'ayant pas hésité à faire part de propositions. »

Un salon qui aura d'ailleurs largement débordé du seul cadre des risques d'accidents infantiles puisque des thèmes comme l'environnement, la prise en charge des personnes âgées ou encore l'équilibre alimentaire auront été traités.

► Une délégation de Chianciano Terme (Italie) au Salon du "Bien Être"

Le quatrième salon du "Bien Être", organisé sous l'égide de l'Office de Tourisme, le premier week-end d'avril au Palais des Congrès a confirmé le succès des précédentes éditions : près de dix mille visiteurs y ont été accueillis.

La manifestation a été marquée par la présence d'un stand dédié aux villes de Chianciano Terme et Sarteano (Italie), thermalisme et produits typiques, dont une délégation a été invitée par la Ville de Saint-Raphaël. Une réception a été organisée par la municipalité raphaëloise, représentée par Mme Laguillier, adjointe au commerce, M. Gounel, adjoint aux affaires juridiques et plusieurs élus et responsables de services en l'honneur de la délégation italienne. Cette dernière était conduite par M. Bombagli Guido en présence de M. Bottigliioni, président de la Chambre de Commerce Italienne à Marseille. Cette réception a illustré ce partenariat étroit avec Saint-Raphaël, déjà amorcé lors de la grande exposition en 2004 consacrée aux Trésors de la Civilisation Étrusque. Cet échange, également consacré à un accueil des visiteurs au technoparc Epsilon 1, sera poursuivi, en automne par l'organisation à Chianciano Terme d'une exposition sur les « Terrailles Naufragées », d'amphores et vestiges d'archéologie sous marine de Saint-Raphaël.



Les délégations italienne et raphaëloise.

GRUPE D'OPPOSITION DE GAUCHE AU CONSEIL MUNICIPAL

À PROPOS DU BUDGET 2006

Le débat sur le budget prévisionnel 2006 a montré que l'enthousiasme de la majorité devait être tempéré en référence, d'une part à la nouvelle augmentation des impôts (+3%), d'autre part à l'évolution défavorable de la plupart des ratios en particulier ceux concernant l'autofinancement, les dépenses de fonctionnement, le capital et l'intérêt de la dette.

En effet, la situation spécifique de notre bassin de vie et l'augmentation spectaculaire de la population de Saint-Raphaël, a pour conséquence directe une imputation exceptionnelle pour les recettes : dotations, taxes diverses, subventions, assiettes d'imposition...

Dans ces conditions la véritable question s'avère ;

« Une majorité peut-elle faire mieux ? »

Nous le pensons et nous l'avons dit en argumentant lors du débat.

D'autant que, dans l'analyse de la prospective financière et de l'avenir de fiscalisation, l'on ne devrait pas dissocier le budget municipal (75 millions d'euros) et celui de la Communauté d'Agglomération (169 millions d'euros avec l'ensemble des compétences transmises).

Pourquoi la Communauté d'Agglomération qui perçoit la taxe professionnelle, véritable révélateur du dynamisme économique car plus-value du travail des salariés, des compétences et des risques personnels des chefs d'entreprises, pourquoi s'entête-elle à adosser deux cheminements de villes en collaboration minimale au lieu d'œuvrer en volonté de destins communs ?

M. le Président de la Communauté d'Agglomération n'a toujours pas répondu aux propositions de notre groupe, embarras ou défaut de politesse ?

(article pour «le lien» remis le 5 avril en temps et sans heurt...)

Collecte des encombrants

Contact : SGEA : 04 94 51 88 98

Mai 2006 :

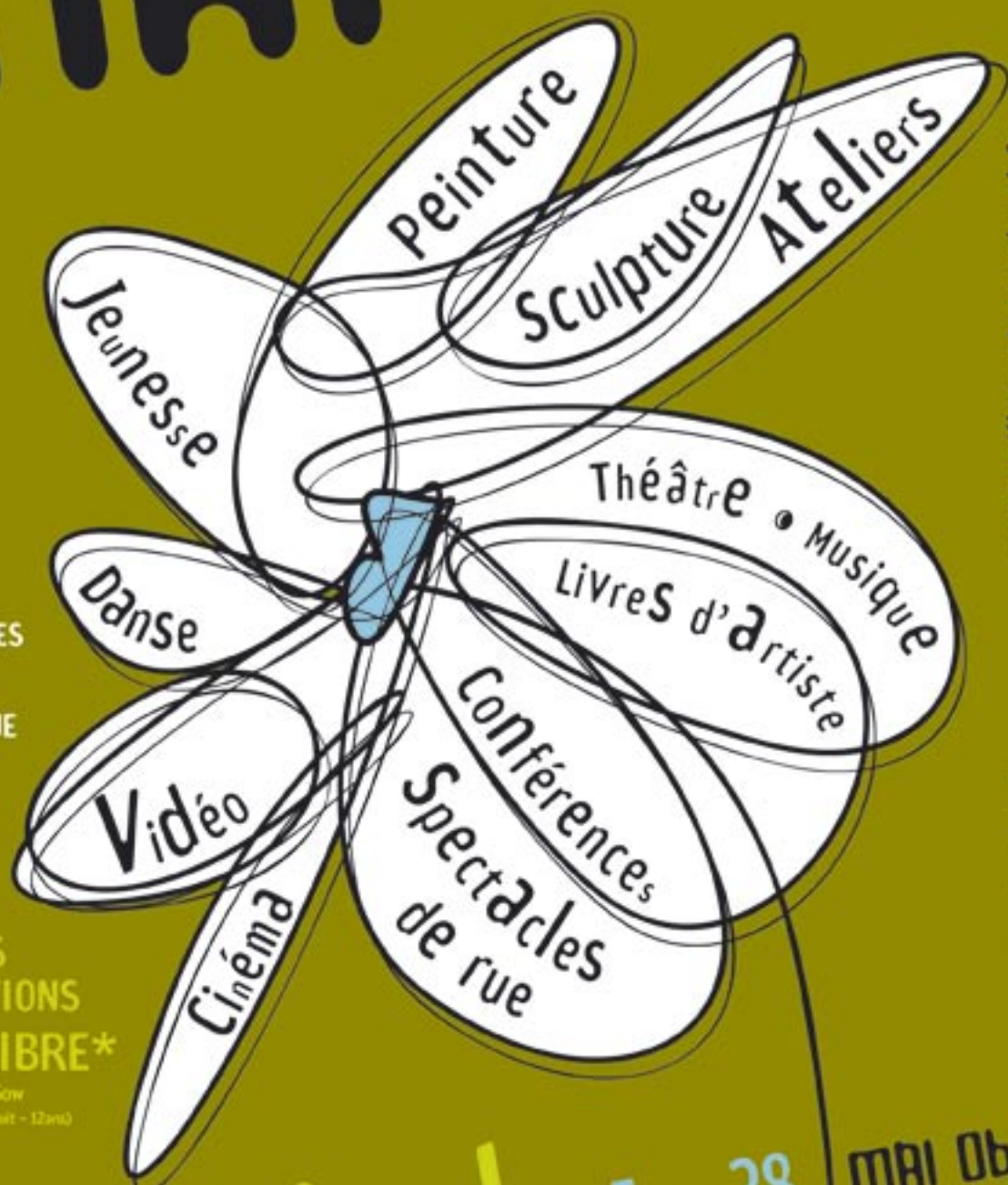
Lundi 8 : Les Cazeaux, Terres Menudes, les Plaines ●
mardi 9 : centre-ville ● mercredi 10 : les Iscles, les Arènes, le Petit Defend ● jeudi 11 : Valescure, Vaulongue, les Veyssières, le Pin Blanc, Clairbois, Vallon Suveret, Clairrettes, ZAC des Parcs, ZAC des collines, Vignes Neuves, Bastides de Valescure ● vendredi 12 : Esterel Plage, Le Logis de l'Aspé, La Péguyère, Boulouris ● samedi 13 et lundi 15 : Aiguebonne, le Dramont, Agay, Anthéor.

Juin 2006 :

Lundi 12 : Les Cazeaux, Terres Menudes, les Plaines ●
mardi 13 : centre-ville ● mercredi 14 : les Iscles, les Arènes, le Petit Defend ● jeudi 15 : Valescure, Vaulongue, les Veyssières, le Pin Blanc, Clairbois, Vallon Suveret, Clairrettes, ZAC des Parcs, ZAC des collines, Vignes Neuves, Bastides de Valescure ● vendredi 16 : Esterel Plage, Le Logis de l'Aspé, La Péguyère, Boulouris ● samedi 17 et lundi 19 : Aiguebonne, le Dramont, Agay, Anthéor.

Saint-Raphaël

Mai de l'ART



5 lieux

Centre
CULTUREL
MUNICIPAL

Jardins
BONAPARTE

Villa
LES ASPHODÈLES

Musée
ARCHÉOLOGIQUE

Cinéma
LE LIDO

SPECTACLES
ET EXPOSITIONS
ENTRÉE LIBRE*

* Exposition Ousmane Sow
Entrée : 3 euros (gratit - 12ans)

www.ville-saintraphael.fr

conception : le petit oati

2^{ème} Festival du 5 au 28 MAI 06
transdisciplinaire

SIRADA



Cinéma
Le Lido



Spectacles gratuits : Centre Culturel Municipal - Tél. 04 98 11 89 00 / Fax 04 98 11 89 04 - Place Gabriel Péri - Saint-Raphaël
billetterie@ville-saintraphael.fr